



PDF ONLINE
parkside-diy.com

INSPEKTIONSKAMERA

PKIK 4.3 A2
WWS-ISK43-N01

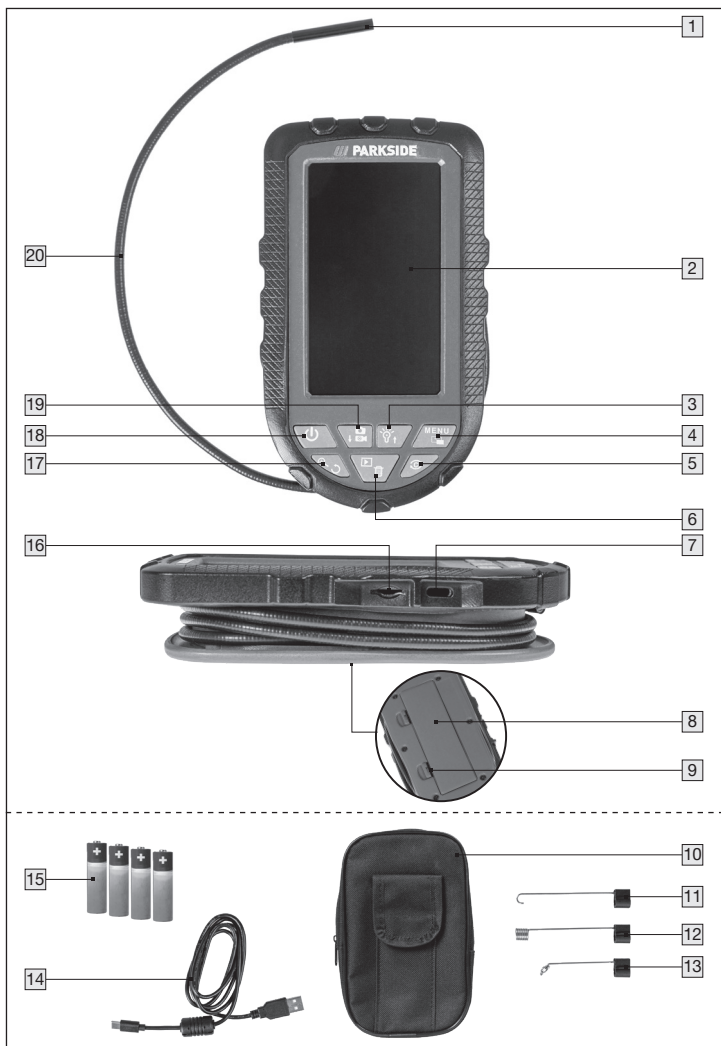
DE

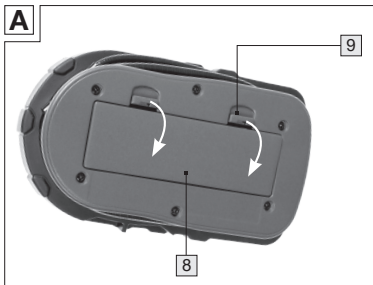
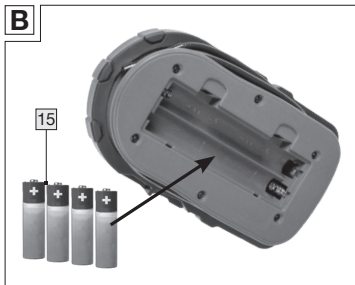
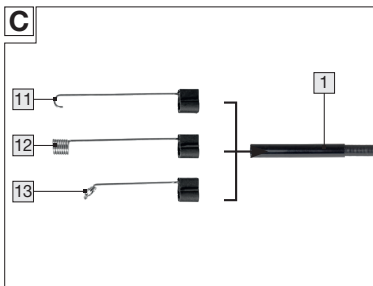
INSPEKTIONSKAMERA

Originalbetriebsanleitung

IAN 465626_2404

CZ



A**B****C**

Obsah

1. Úvod	5
Použité symboly	5
Rozsah dodávky	6
Označení jednotlivých dílů	7
3. Technické údaje	8
2. Bezpečnost	8
Použití v souladu s určením	8
Bezpečnostní upozornění	10
Bezpečnostní upozornění k bateriím	11
Správné zacházení s kamerou	12
4. Před použitím	13
Kontrola výrobku a rozsahu dodávky	13
Vložení / výměna baterií (obr. A a B)	13
Odvíjení / navíjení husího krku	14
Montáž / demontáž nástavců na kameru (obr. C)	14
Vložení microSD karty	15
5. Použití	16
Zapnutí / vypnutí	16
Záznam obrazu / videa	16
Zapnutí / vypnutí osvětlení kamery	18
Zoom	18
Zarovnání displeje	18
Změna barvy	18
Zobrazení / odstranění obrázků / videí	19
Přenos obrázků / videí	19
Menu	19
6. Údržba, čištění, skladování a transport	21
Údržba	21
Čištění	22
Skladování	22
Přeprava	22
7. Odstranění poruchy	23
8. Recyklace	24
Likvidace obalu	24
Likvidace výrobku	24
Likvidace baterií / akumulátorů	25
9. Prohlášení o shodě	26
10. Záruka	26
11. Service	28

1. Úvod

Srdečně gratulujeme ke koupi Vašeho nového přístroje. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí této inspekční kamery (dále nazývané jen „kamera“ nebo „výrobek“). Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se důkladně seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními upozorněními. Výrobek používejte pouze v souladu s popisem a pro udané oblasti použití. Při předání výrobku třetím stranám předejte současně i všechny podklady.

Tento návod k obsluze je v digitální formě k dostání i v pobočce servisu výrobce.

Revize: ID 001 - 2024-01 - REV001

Použité symboly

V tomto návodu k obsluze, na výrobku nebo na jeho obalu jsou použity následující symboly a signální slova.

VÝSTRAHA!

Označuje nebezpečí, které, pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké zranění.

POZOR!

Označuje nebezpečí, které, pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek drobná nebo lehká zranění.

UPOZORNĚNÍ!

Varuje před možnými věcnými škodami.



Tento symbol označuje další užitečné informace pro montáž nebo použití.



Přečtěte si návod k obsluze.



Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny aplikované předpisy společenství EHS.



Stejnoseměrné napětí

Označení modelu na výrobku je kombinací z písmen a čísel:

WWS-ISK43-N01 = Inspekční kamera

Rozsah dodávky

- Inspekční kamera
- Baterie: 1,5 V LR06 AA (4x)
- Transportní taška
- Nástavec na kameru „Magnet“
- Nástavec na kameru „Hák“
- Nástavec na kameru „Zrcadlo“
- Kabel USB (USB-A na USB-C)

Označení jednotlivých dílů

- 1 Hlava kamery
- 2 Displej
- 3 Multifunkční tlačítko SVĚTLO/JAS
- 4 Multifunkční tlačítko MENU/OBRAZ V OBRAZE
- 5 Tlačítko ZMĚNA BARVY
- 6 Multifunkční tlačítko PŘEHRÁVKA/VYMAZÁNÍ
- 7 Zásuvka USB
- 8 Kryt přihrádky baterií
- 9 Pojistka krytu přihrádky baterií
- 10 Transportní taška
- 11 Nástavec na kameru „Hák“
- 12 Nástavec na kameru „Magnet“
- 13 Nástavec na kameru „Zrcadlo“
- 14 Kabel USB (USB-A na USB-C)
- 15 Baterie typu AA
- 16 Slot pro paměťovou kartu
- 17 Multifunkční tlačítko ZOOM/ROTACE
- 18 Tlačítko ZAP/VYP
- 19 Multifunkční tlačítko NAHRÁVKA/DOLŮ
- 20 Husí krk

3. Technické údaje

Model:	WWS-ISK43-N01
Napájecí napětí	1,5 V $\pm$ LR06 AA (4x)
Displej	10,92 cm / 4,3" Úhlopříčka obrazovky
Rozlišení Hlava kamery	1280 x 720 pixelů
Rozlišení Displej	800 x 480 pixelů
Osvětlení kamery	6 LED diod, bílé (0603x6), volná skupina (skupina rizika 0) dle EN 62471
Délka Pružný husí krk	cca 105 cm
Krytí Pružný husí krk	IP67
Poloměr ohybu	30 mm (min.)
Průměr Hlava kamery	Ø 8 mm (5,2 mm)
Interní paměť	8 GB (až pro 10 000 snímků)
Slot pro paměťovou kartu	microSD

2. Bezpečnost

Použití v souladu s určením

Výrobek je konstruován pro následující účely použití:
k optické kontrole, prohlídce a vyhledávání závad na zařízení a
vybavení, která nejsou pod napětím.

Tento výrobek se smí používat pouze v souladu s udaným určením.
Každé další použití nad stanovený rámec použití je zakázané!
Kdo tento výrobek používá nebo na něm provádí údržbu, musí se
důkladně seznámit s těmito instrukcemi a být si vědom možných
nebezpečí.

Tento výrobek smí používat pouze kompetentní osoba – v případě pochybností se poraďte s odborníkem.

Výrobek se nesmí používat otevřený, s otevřenou přihrádkou na baterie nebo bez krytu přihrádky na baterie.

Husí krk je testován na krytí IP67 a je vhodný pro použití v kapalinách.

Upozorňujeme, že vlhkosti může být vystaven pouze husí krk, nikoli ovládací prvek. Použití výrobku v olejích, zásadách nebo kyselinách není povoleno.

Za škody nebo zranění jakéhokoliv druhu, způsobené užitím v rozporu s určením ručí uživatel/obsluha.

S výrobkem se smí používat pouze vhodné příslušenství.

Součástí použití v souladu s určením je také dodržování bezpečnostních pokynů, jakož i montážního návodu a provozních pokynů, které jsou uvedeny v návodu k obsluze.

Osoby, které produkt obsluhují a provádějí na něm údržbové práce, s ním musí být obeznámeny a informovány o možných nebezpečích. Kromě toho je nutno v maximální možné míře dodržovat platné bezpečnostní předpisy.

Je nutno respektovat ostatní všeobecné předpisy z oblasti ochrany zdraví při práci a technické bezpečnosti. V případě úprav na výrobku, výrobce neručí za škody vzniklé na základě těchto úprav.

Výrobek není konstruován pro komerční, řemeslné nebo průmyslové použití, ale pro soukromé použití při hobby činnosti a pro domácí kutily.

Každé další použití je výslovně vyloučeno a platí za použití v rozporu s určením.

Bezpečnostní upozornění

VÝSTRAHA!

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce. Zanedbání a nedodržení bezpečnostních pokynů a instrukcí může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká zranění.

- a) **Nikdy nepoužívejte tuto kameru na lidech nebo zvířatech.** Kamera není zdravotnický prostředek.
- b) **Přijměte vhodná ochranná opatření pro kontrolovanou oblast.** Odtoky a odpady mohou obsahovat jedovaté, infekční nebo leptavé materiály nebo chemikálie.
- c) **Noste přiměřené osobní ochranné prostředky jako např. ochranné rukavice, ochranné brýle nebo masky, ochranu dýchacích orgánů nebo ochranný štít.**
- d) *Během použití kamery nejezte, nepijte a nekuřte, abyste vyloučili přenos choroboplodných zárodků a patogenů a související nákazu.*
- e) **Po použití inspekční kamery v oblastech s odpadem, chemikáliemi nebo bakteriemi si důkladně očistěte ruce a další znečištěné části těla horkou mýdlovou vodou.**
- f) **Husí krk očistěte po každém použití důkladně pod tekoucí vodou.**
- g) **Nesprávné nebo nedbalé použití může mít za následek těžká zranění.**
- h) **Nedívejte se do LED osvětlení hlavy kamery, protože to může způsobit oslnění nebo poškození očí.**
- i) **Kameru nepoužívejte v oblastech s díly pod elektrickým proudem. Může dojít k úderu**

elektrickým proudem. Před zahájením práce se přesvědčte, že jsou všechny proudové obvody v pracovní oblasti vypnuté a zajištěné proti nechtěnému zapnutí.

- j) **Kameru nepoužívejte v oblastech, ve kterých se můžete dostat do kontaktu s pohyblivými díly.**
Je-li husí krk zachycen v pohyblivých dílech, mohou být následkem věcné škody nebo zranění. Před zahájením práce se přesvědčte, že jsou všechny stroje v pracovní oblasti vypnuté a zajištěny před nechtěným spuštěním.
- k) **Kameru nepoužívejte v místech s nebezpečím výbuchu (např. v nádržích s palivem nebo plynem), protože statický výboj může způsobit deflagraci.**
- l) **Udržujte děti mimo dosah kamery a přídavných zařízení.**

Bezpečnostní upozornění k bateriím

- a) **Jestliže kameru delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie.**
- b) **Nepokoušejte se nikdy nabíjet nedobíjecí baterie.** *Hrozí nebezpečí výbuchu.*
- c) **Při vkládání baterií dejte pozor na správnou polaritu.**
- d) **Před vložením event. očistěte kontakty baterií a přístroje.**
- e) **Vybité baterie z přístroje bez odkladu odstraňte.** *Jinak hrozí zvýšené nebezpečí jejich vytečení.*
- f) **Baterie se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. K tomu viz instrukce v kapitole „Likvidace“.**
- g) **Baterie uschovejte mimo dosah dětí.**

- h) **Baterie nikdy neházejte do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu.**
- i) **Baterie nezkratujte a nerozebírejte je.**
- j) **Pokud odstraňujete vyteklé baterie, použijte ochranné rukavice.**
- k) **Zabraňte kontaktu kapaliny s pokožkou, očima a sliznicí. Při kontaktu s kyselinou z baterií opláchněte zasažené místo větším množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.**

Správné zacházení s kamerou

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Nesprávné zacházení může vést k poškození kamery.

- a) **Kameru nevystavujte silnému mechanickému zatížení a vibracím.**
- b) **Husí krk nezálamujte - dodržujte minimální poloměr ohybu 30 mm.**
- c) **Kameru udržujte mimo dosah horkých povrchů a předmětů.**
- d) **Hlavu kamery a ohebný husí krk držte pouze v kapalinách bez napětí. Hloubka ponoru nesmí překročit 100 cm.**
- e) **Chraňte displej před vlhkostí.**
- f) **Zabraňte silným výkyvům teplot. V kameře se může tvořit kondenzát a způsobit poškození.**
- g) **Kameru již nepoužívejte, pokud plastové nebo kovové konstrukční díly mají trhliny nebo praskliny nebo jsou zdeformované.**

4. Před použitím

VÝSTRAHA!

Výrobek nepoužívejte ve výbušné atmosféře.

Výrobek používejte pouze při okolních teplotách mezi 10 - 40 °C.

Kontrola výrobku a rozsahu dodávky

- Vyjměte výrobek a příslušenství z obalu.
- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní (viz kapitola „Rozsah dodávky / Seznam dílů“)
- Zkontrolujte, zda výrobek nebo příslušenství nevykazují poškození.
- Při poškození nebo chybějících dílech výrobek nepoužívejte. Obráťte se na servisní středisko výrobce, uvedené v kapitole „Záruka“.

Vložení / výměna baterií (obr. A a B)

- Stiskněte obě pojistky krytu přihrádky  baterií.
- Sejměte kryt přihrádky baterií .
- V případě potřeby vyjměte použité baterie.



Baterie vždy měňte v páru.

- V souladu s orientací polarity uvedené v přihrádce baterií  vložte dvě baterie typu AA.
- Nasadte zpět kryt přihrádky  baterií.
 - Pojistky krytu musí slyšitelně a viditelně zapadnout.

Po zapnutí výrobku je aktuální kapacita baterie znázorněna třemi sloupci:

-  Baterie je plně nabitá
-  Baterie je ze 2/3 nabitá
-  Baterie je z 1/3 nabitá
-  Vybitá baterie

Odvíjení / navíjení husího krku

- Odviňte husí krk **20** z krytu na požadovanou délku.
- Ke sbalení husí krk navíňte nazpět.

Montáž / demontáž nástavců na kameru (obr. C)

- Odviňte husí krk **20** (viz kapitola „Odvíjení / navíjení husího krku“).
- Vyberte nástavec kamery vhodný pro váš pracovní postup:
 - Nástavec na kameru „Magnet“ **12** pro hledání a vyzvednutí ztracených kovových dílů
 - Nástavec na kameru „Hák“ **11** pro hledání a vyzvednutí ztracených dílů
 - Nástavec na kameru „Zrcadlo“ **13** pro zjištění stavu vyšetřovaného materiálu v nepříznivé poloze nebo orientaci
- Nasadte kompletně klip nástavce na kameru na hlavu kamery **1**.
 - Ujistěte se, že klip nástavce na kameru je v jedné rovině s hlavou kamery.
- Zavřete klip.
- Chcete-li kameru vyjmout, sejměte nástavec.

Vložení microSD karty



Záznamy můžete ukládat do interní paměti kamery nebo na microSD kartu.

Chcete-li ukládat záznamy na kartu, musíte do slotu pro paměťovou kartu vložit microSD kartu **16** (není součástí dodávky).

- Za tímto účelem vložte microSD kartu do slotu pro paměťovou kartu kontakty směrem dopředu a dolů **16**.
 - Paměťová karta musí znatelně zapadnout.
 - Záznamy se nyní ukládají na vloženou microSD kartu.
- Chcete-li vyjmout microSD kartu, lehce na ni zatlačte a poté ji vytáhněte ze slotu pro paměťovou kartu.

5. Použití



Před prvním použitím výrobku odstraňte z displeje ochrannou fólii [2].

Zapnutí / vypnutí

Zapnutí:

- Podržte tlačítko ZAP/VYP [18] na minimálně 3 sec. stlačené.
 - Jakmile se na displeji [2] zobrazí logo PARKSIDE, můžete tlačítko uvolnit.
 - Kamera se automaticky přepne do režimu nahrávání.

Vypnutí:

- Podržte tlačítko ZAP/VYP [18] na minimálně 3 sec. stlačené.
 - Jakmile se na displeji [2] zobrazí logo PARKSIDE, můžete tlačítko uvolnit.
 - Displej se vypne.



Výrobek se automaticky vypne po 1 nebo 3 minutách bez vstupu (nahrávání, navigace atd.). Čas automatického vypnutí lze nastavit v menu (viz kapitola „Vývolání menu“).

Záznam obrazu / videa



● 00:00:00

- Stiskněte multifunkční tlačítko NAHRÁVKA/DOLŮ [19] pro pořízení fotografie.
- Chcete-li pořídit videozáznam, stiskněte a podržte multifunkční tlačítko NAHRÁVKA/DOLŮ po dobu alespoň 3 sekund.
 - Dalším stisknutím multifunkčního tlačítka NAHRÁVKA/DOLŮ video ukončíte.

Pokud je vnitřní paměť plná, na displeji se zobrazí „100%“ [2]. Aby bylo možné pořizovat další záznamy, je třeba nejprve vymazat předchozí záznamy (viz kapitola „Zobrazení / odstranění obrázků / videí“).



Pokud je do slotu pro paměťovou kartu vložena microSD karta [16], nahrávky se ukládají na tuto kartu.

Zmrazení obrazu:



- Krátkým stisknutím tlačítka ZAP/VYP [18] lze zmrazit aktuální (živý) obraz z kamery. Kamera neprovádí záznam.
- Opětovným krátkým stisknutím tlačítka ZAP/VYP zobrazíte opět aktuální (živý) obraz z kamery.

Funkce obraz v obraze:

- Stiskněte a podržte multifunkční tlačítko MENU/OBRAZ V OBRAZE [4] po dobu alespoň 3 sekund.
- Vybraný snímek se nyní zobrazuje v levém horním rohu, když je aktivní režim nahrávání.

Zapnutí / vypnutí osvětlení kamery LED:1

- Stisknutím multifunkčního tlačítka SVĚTLO/JAS 3, zapnete osvětlení kamery.
- Opakovaným stisknutím multifunkčního tlačítka SVĚTLO/JAS zvýšíte osvětlení kamery.
 - Každé stisknutí tlačítka zvýší jas o jeden stupeň (maximálně 5 stupňů).
 - Proužek, který se zobrazí uprostřed spodního okraje displeje, označuje příslušnou úroveň jasu.
 - Při maximálním jasu se osvětlení kamery po opětovném stisknutí vypne a opětovným stisknutím jej lze zapnout na úrovni 1.

Zoom 1x

- Pro zvětšení výřezu stiskněte multifunkční tlačítko 17 ZOOM/ROTACE.
 - Každé stisknutí tlačítka zvětší výšeč o jeden krok (maximálně o 4 kroky): 1x - 2x - 3x - 4x).
 - Při maximálním zvětšení kamera po opětovném stisknutí vypne zoom.

Zarovnání displeje

- Podržte Multifunkční tlačítko ZOOM/ROTACE 17 na minimálně 3 sek. stlačené.
 - Několikerým stisknutím se na displeji zobrazí různé pohledy: 0° / 180°.

Změna barvy

- Stiskněte tlačítko ZMĚNA BARVY 5 pro přepnutí mezi barevným a černobílým zobrazením.

Zobrazení / odstranění obrázků / videí

- Stiskněte multifunkční tlačítko PŘEHRÁVKA/VYMAZÁNÍ [6] pro přepnutí do režimu prohlížení.
- Pomocí následujících funkčních tlačítek vyberte požadovaný obrázek/video:
 - Multifunkční tlačítko SVĚTLO/JAS [3] = nahoru
 - Multifunkční tlačítko NAHRÁVKA/DOLŮ [19] = dolů
- Stisknutím multifunkčního tlačítka MENU/OBRAZ V OBRAZE přehrajete video.
- Stisknutím a podržením multifunkčního tlačítka PŘEHRÁVKA/VYMAZÁNÍ po dobu alespoň 3 sekund vymažete snímek/video.
- Opětovným stisknutím multifunkčního tlačítka PŘEHRÁVKA/VYMAZÁNÍ potvrdíte proces mazání jednotlivých nebo všech snímků.
- Pro vstup do menu stiskněte multifunkční tlačítko MENU/OBRAZ V OBRAZE.

Přenos obrázků / videí

- Zasuňte zástrčku USB-C kabelu USB [14] do zásuvky USB [7].
- Připojte USB kabel k počítači.
 - Displej [2] zobrazí symbol USB.
 - Počítač rozpozná kameru jako samostatnou jednotku.
- Zkopírujte obrázky do počítače.
- Po přenesení nahrávek do počítače vyjměte vyměnitelný disk pomocí funkce vysunutí operačního systému.

Menu

- Pro vstup do menu, stiskněte multifunkční tlačítko MENU/OBRAZ V OBRAZE [4].

Pro pohyb v nabídce použijte následující funkční klávesy:

- Multifunkční tlačítko SVĚTLO/JAS [3] = nahoru
- Multifunkční tlačítko NAHRÁVKA/DOLŮ [19] = dolů
- Multifunkční tlačítko PŘEHRÁVKA/VYMAZÁNÍ [6] =
Potvrzení výběru
- Multifunkční tlačítko MENU/OBRAZ V OBRAZE [4] = Návrat

Nabídka obsahuje následující funkce:

(1) Doba vypnutí AUTO-OFF

V této oblasti lze nastavit dobu automatického vypnutí výrobku.

Doba vypnutí: VYP, 1 nebo 3 minuty

(2) Jazyk systému

V této části lze nastavit dobu automatického vypnutí výrobku.

Výrobek je z výroby nastaven v angličtině.

Můžete si vybrat z následujících jazykových variant: DE, EN, IT, FR, ES, PT, PL, SI

(3) Datum/čas

V této části lze nastavit datum a čas.

Formát: RR/MM/DD

(4) Jas displeje

V této části lze nastavit jas displeje [2] .

Jas lze nastavit v 6 úrovních.

(5) Časové razítko

V této části lze aktivovat/deaktivovat funkci data/časového razítka.

Snímky a videa lze automaticky opatřit nastaveným datem a časem.

(6) Formátování

V této části lze formátovat/odstranit celou paměť.

(7) Tovární nastavení

V této oblasti můžete obnovit tovární nastavení.

(8) Verze softwaru

V této části se zobrazuje aktuální verze softwaru.

6. Údržba, čištění, skladování a transport

Údržba

Výrobek je kromě výměny baterií (viz kapitola „Vložení / výměna baterií“) bezúdržbový.

Používejte pouze náhradní díly / příslušenství od výrobce popř. od autorizovaných servisních dílen.

Opravy smí provádět pouze odborní pracovníci nebo autorizované servisní středisko. Odborní pracovníci jsou osoby s příslušnou odbornou kvalifikací a zkušenostmi, které znají požadavky konstrukce a uspořádání výrobku a rozumí bezpečnostním ustanovením.

Čištění

VÝSTRAHA!

Dejte pozor na to, aby se do vnitřku výrobku nedostala žádná kapalina.

- Výrobek pravidelně čistěte suchým hadrem. V žádném případě nepoužívejte agresivní a/nebo abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla. Potom nechte všechny díly kompletně uschnout.
- Husí krk důkladně očistěte  po každém použití pod tekoucí vodou.

Skladování

- Před skladováním sejměte nastavce na kameru , ,  (viz kapitola „Montáž / demontáž nastavců na kameru“)
- Před uskladněním výrobek očistěte.
- Pokud výrobek  delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterie (viz kapitola „Vložení / výměna baterií“).
- Pokud není výrobek používán, uložte jej na bezpečném, suchém a dobře větraném místě, mimo dosah dětí.
- Výrobek skladujte při okolní teplotě 0 - 40 °C.

Přeprava

- Před každou přepravou , ,  demontujte inspekční nastavce (viz kapitola „Montáž / demontáž nastavců na kameru“)
- Výrobek a nastavce na kameru přepravujte chráněné před nárazy a vibracemi a vždy v transportní tašce .

7. Odstranění poruchy

Problém	Možné příčiny	Odstranění
Kamera nefunguje.	Baterie nejsou správně vloženy.	Vyjměte baterie a vložte je znovu. Zkontrolujte správnou polaritu (viz kapitola „Vložení / výměna baterií“).
	Baterie jsou vybité.	Vyměňte všechny čtyři baterie za nové (viz kapitola „Vložení / výměna baterií“).
Kamera nezobrazuje žádný obraz nebo je obraz velmi slabý.	Baterie jsou vybité nebo velmi slabé.	Vyměňte všechny čtyři baterie (viz kapitola „Vložení / výměna baterií“).
	Osvětlení hlavy kamery je příliš tmavé.	Zvyšte intenzitu osvětlení (viz kapitola „Zapnutí / vypnutí osvětlení kamery“).
	Jas displeje není správně nastaven.	Zvyšte jas (viz kapitola „Menu - Jas displeje“).

Obrázek náhle zmizí nebo je sil- ně rušen.	Hlava kamery se dostala do kontaktu s elektrickými částmi.	Vytáhněte ohebný husí krk a na krátký okamžik vypněte kameru (viz kapitola „Zapnutí / vypnutí“). V případě potřeby vypněte síťovou pojistku pro danou oblast. Poté začněte s inspekcí znovu.
---	---	---

8. Recyklace

Likvidace obalu



Obal zlikvidujte roztříděný. Lepenku a karton předejte do sběrového papíru, fólie do sběru recyklovaného materiálu.

Likvidace výrobku



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách označuje, že se na tento spotřebič vztahuje směrnice 2012/19/EU. Podle této směrnice nesmíte tento spotřebič po skončení jeho životnosti likvidovat společně s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat do speciálně určených sběrných míst, recyklačních středisek nebo společností zabývajících se likvidací odpadu. Tato likvidaci je pro Vás bezplatná. Proveďte řádnou likvidaci a chraňte životní prostředí.

Pro německý trh platí následující:

Při nákupu nového spotřebiče máte právo vrátit příslušný starý spotřebič svému prodejci. Prodejci elektrických a elektronických spotřebičů s prodejní plochou nejméně 400 metrů čtverečních a prodejci potravin s prodejní plochou nejméně 800 metrů čtverečních, kteří pravidelně prodávají elektrické a elektronické

spotřebiče, jsou povinni bezplatně odebrat starý spotřebič i bez nákupu nového spotřebiče, pokud starý spotřebič není větší než 25 cm v jakémkoli rozměru. Dovozce nabízí možnost zpětného odběru přímo v obchodech a velkoobchodech. Informace o místních možnostech zpětného odběru získáte také u svého prodejce.

Pokud Váš starý spotřebič obsahuje osobní údaje, jste zodpovědní za jejich vymazání před vrácením.

Pokud je to možné bez zničení starého spotřebiče, vyjměte před odevzdáním starého spotřebiče k likvidaci staré baterie nebo akumulátory a zářivky a odevzdejte je do tříděného sběru.

V případě trvale instalovaných dobíjecích baterií uveďte při likvidaci spotřebiče, že obsahuje dobíjecí baterii.

Pokud hledáte jiné způsoby likvidace starých spotřebičů, obraťte se na místní nebo městský úřad.

Likvidace baterií / akumulátorů



Baterie a akumulátory se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni odevzdávat baterie a akumulátory do tříděného sběru.

Baterie a akumulátory můžete bezplatně odevzdat na sběrném místě ve Vaší obci / okrese nebo v obchodech, aby je bylo možno ekologicky zlikvidovat a získat cenné suroviny. V případě nesprávné likvidace se mohou toxické složky uvolnit do životního prostředí a způsobit zdravotně nepříznivé účinky na lidi, zvířata a rostliny.

Baterie a dobíjecí baterie obsažené v elektrických spotřebičích musí být pokud možno likvidovány odděleně od nich. Baterie a dobíjecí baterie odevzdejte pouze tehdy, když jsou vybité.

Pokud je to možné, používejte dobíjecí baterie místo jednorázových.

U baterií obsahujících lithium a dobíjecích baterií před likvidací přelepte póly, abyste zabránili vnějšímu zkratu. Zkrat může vést k požáru nebo výbuchu.

9. Prohlášení o shodě

EU Prohlášení o shodě lze vyžádat na adrese, uvedené v kapitole „Servis“.

10. Záruka

Záruka firmy Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

na tento přístroj máte záruku 3 roky od data koupě. V případě vad tohoto výrobku Vám přísluší vůči prodejci tohoto výrobku zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena naší, dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout od data koupě. Uschovejte prosím dobře originální pokladní doklad. Tento doklad je zapotřebí jako doklad o koupi. Pokud se během třech let od data koupě tohoto výrobku vyskytne materiálová nebo výrobní vada, bude Vám námi výrobek – dle naší volby – bezplatně opraven nebo vyměněn. Toto plnění ze záruky předpokládá, že je během tříleté lhůty předložen defektní přístroj a doklad o koupi (pokladní účtenka) a písemně stručně popsáno, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Pokud je defekt naší zárukou kryt, obdržíte zpět opravený nebo nový výrobek. S opravou nebo výměnou nezačíná plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky z vad

Záruční doba se poskytnutím plnění ze záruky neprodlužuje. To platí i pro vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které existovaly případně již při koupi, se musí nahlásit ihned po vybalení. Opravy prováděné po záruční lhůtě jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben dle přísných kvalitativních směrnic a před expedicí svědomitě kontrolován. Plnění ze záruky platí pro materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nenevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny normálnímu opotřebení a lze je tak považovat za opotřebitelné díly nebo na poškození dílů, které se mohou rozbít jako např. spínačů, akumulátorů nebo dílů, vyrobených ze skla.

Tato záruka propadá, pokud byl výrobek poškozen, nesprávně používán nebo při nedostatečném provádění údržby. Pro správné použití výrobku se musí dodržet všechny instrukce, uvedené v návodu k obsluze. Způsoby použití a jednání, kterých je dle návodu v obsluze nutno se vyhnout nebo je pro ně uvedeno varování, se musí bezpodmínečně vyloučit.

Výrobek je vhodný pouze pro domácí kutily a není určen pro komerční použití. Záruka zaniká při nedovoleném nebo nesprávném použití, použití násilí nebo zásazích, neprovedených naší autorizovanou pobočkou servisu.

Postup v případě uplatnění záruky

Pro zaručení rychlého zpracování Vaší záležitosti, postupujte prosím dle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte prosím jako doklad o koupi připravenou pokladní účtenku a číslo výrobku (např. IAN 12345).
- Číslo výrobku zjistíte prosím na typovém štítku, gravírování nebo na titulním listu Vašeho návodu k obsluze (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo dolní straně.
- Pokud se vyskytne porucha funkce nebo jiná závada, kontaktujte nejprve **telefonicky** nebo **e-mailem** následně uvedené servisní oddělení.
- Výrobek, evidovaný jako defektní můžete potom s přiložením dokladu o koupi (pokladní účtenka) a s udáním, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla, zaslat nevyplaceně na sdělenou adresu servisu.

Na adrese www.lidl-service.com si můžete stáhnout tuto příručku a mnoho dalších, videa výrobků a software.

11. Service



E S L, a.s.

E-Mail: service-cz@walteronline.com

Tel.: 00420 777 650 854

IAN 465626_2404

Dodavatel

Vezměte prosím na vědomí, že následující adresa není adresa servisu. Nejprve kontaktuje výše uvedené servisní místo.

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Rakousko

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gewerbeparkstr. 9
5081 Anif, Österreich

V. 1.0

Stav informací:
09/2024

IAN 465626_2404